

Por SOLANO



...Cuando pueda decir que el Consejo Nacional de Producción es un orgullo de los costarricenses... y no un elefante blanco.

**EL ZAFARRANCHO DE LOS CONSULES**

Conforme una información publicada en un diario y recogida en el Ministerio de Economía, resultaba que era el señor Ministro de Relaciones Exteriores quien quería ensuciar a los cónsules, pero don Mario Echandi se defendió diciéndole a su colega: —¡Para uno que madruga, otro que no se acuesta! Y publicó la carta enviada al Ministerio de Economía por el departamento consular a cargo

del inteligente periodista señor Bermúdez. Puestas las cosas en claro, sucede que los cónsules de hecho no pueden vivir con sueldos de cien dólares y que se redondean sus entradas por medio de los timbres consulares. Pero, conforme una ley de la república esto no puede ocurrir, y el señor Hernández Voljo, que es muy plantadito, ha dicho: Si se dió la ley, pues a cumplir. —PASA a la Pág. 3 Letra A

**PLAGA DE LORAS EN EL ATLANTICO**

Por SOLANO

(El Ingeniero Seravalli pide que se dé armas a la población para combatir la plaga antes q' destruya los sembrados)



—Sería efectivo coger un rifle para matar lora por lora? —Creo que no... Yo le soltaría, a la plaga de allá, la carne y hueso que sufrimos aquí, y que Turrialba sea el "Paralelo 38".—Si no resulta, fomentaría la inmigración de colonos italianos, de los que "manllan la gallina verde"

— San José C. R. — Dirige Pío Luis Acuña—Tel. 2886 Sábado 13 de Enero 1951 — N° 651

**CURIOSOS DATOS SOBRE LOS LOCOS QUE HAY EN COSTA RICA**

De un folleto, procedente de un país que no citamos, obtuvimos algunos datos interesantes sobre las personas, asiladas en un manicomio y que nada tienen de que ver con la noble institución que dirige en Costa Rica el doctor Chacón Paut, nuestro médico de cabecera.

Por cierto que el doctor Chacón que quiere mucho a sus enfermos, no los llama nunca "locos" Siempre habla de enfermos o de insanos.

Por discreción lógica no damos la fecha a que pertenece el informe en referencia .

Conforme a la clasificación de enfermos, por su oficio, tenemos algunos informes interesantes: Esto es, la estadística de ellos. Oído a: tambor:

Abogados	8
Agricultores	69
Albañiles	9
Barberos	7
Comerciantes	57
Carpinteros	12
Contabilistas	23
Estudiantes	35
Jornaleros	646
Mecánicos	20
Sastres	12
Zapateros	40
Sin oficio	91

De lo anterior se desprende que el gremio de los jornaleros es el más afectado. En Costa Rica ocurre lo mismo. ¡Podía no! Con lo mal que los finqueros pagan a sus peones. Un hombre q' al día gana 3 —PASA a la Pág. 8 Letra B

**LOS CAMIONEROS SAJERON POR DENTRO**

A los dueños de las empresas de trasportes les pasó lo que a ciertas niñas bonitas: que piden mucho y que al final se casan con un viudo lleno de hijos y de achaques.

Conforme la ley de trasportes que acaba de aprobar la Asamblea, los empresarios han quedado más prensados que una papa en un tenedor. Bueno, que los han peinado de pirucho.

Basta decir que hasta nosotros que tanto hemos peleado contra los malos servicios de transportes, creemos que a los empresarios los han dejado más planchados que una camisa de donde Raval.

Bien está que la Asamblea haya terminado con los monopolios, que no se eleven las tarifas y q' se obligue mejorar los servicios como Dios manda, pero al menos que les concedan a los empresarios precios mederados en los materiales de repuesto y de trabajo en general.

Dicen los empresarios que los tienen contra la pared. Alegan que la nueva ley los va a llevar a la ruina y por otro lado, no pueden suspender sus servicios. Si lo hacen el gobierno se incauta de las empresas por ser de servicio público. Y en fin, los empresarios van a terminar siendo pasajeros.

Por último se anuncia que el señor Presidente no vetará la ley, de modo que a los camioneros les queda una satisfacción: les ofrecen un entierro de primera categoría.

**Se acabó la gozadera del asunto eléctrico**

Por SOLANO

En viaje supersónico, el gerente de la Compañía eléctrica fué a Estados Unidos y regresó con la grata nueva de que hay aumento de sueldos sin que tengan que pagarlo los pobres abonados.



Lo que no sabemos es que les diría el macho de aquí a los machos de allá, para que aflojaran.

**Un ejército de loras a la vista**

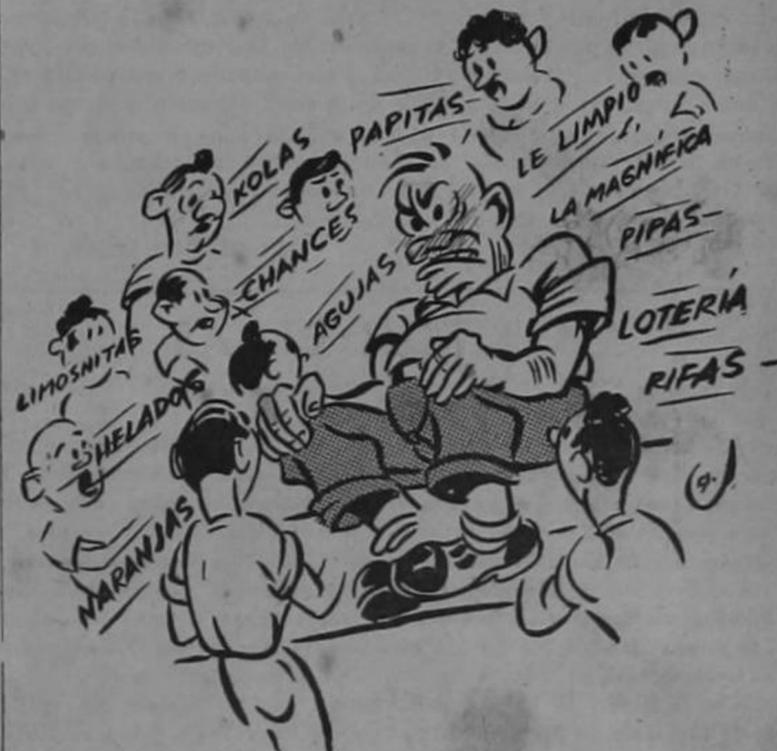
En el Atlántico están alarmados por una invasión de loras que se dedican a comerse cuanto encuentran. Dice el Ingeniero Seravalli que aquello es algo pavoroso. Es un ejército de loras que avanza con unos picos que destruyen más que los tanques, las bazokas, los lanza-llamas y las ametralladoras.

bían mandar al Atlántico a todos los cazadores. El doctor Quirce don Hernán Roa, don Hernán Echandi don Paco Aguilar y don Alberto Montes de Oca tienen un buen campo de acción. Y además, la carne de lora bien sancochada tiene muchas vitaminas. En San José varios diputados se desayunan con un mus-

Ante el problema presentado de —PASA a la Pág. 8 Letra C

**DELICIAS INTERIORES DEL ESTADIO**

Por SOLANO



Tragedia del ciudadano que pagó su entrada, le vendieron de todo, lo embarraron de todo, y no pudo ver nada!...

# CRÓNICAS de AYER y de HOY

por El Husar Blanco.

## EL DESPREOCUPADO MADRID

Estará conmigo quien haya visto la ciudad de Madrid en que no hay otra población más despreocupada del mundo. Penagos, el pintor, hizo dos figuras magníficas: a una la tituló el Preocupado y a la otra Despreocupado. La primera tiene algo del Pensador de Rodin o de "El Penseroso" italiano. El Despreocupado tiene el aire legítimo de Madrid.

La capital española es como la casa de todos. Venga uno de donde viniere a sus calles, a sus parques, a sus sitios u oficinas públicas, a sus tascas, a sus hoteles, a sus paraderos o cafés, uno es otro más en la sociedad, en el conjunto, sin que nadie lo extrañe, sin que nadie lo mire como a un ser exótico o nuevo: parece como si al recién llegado lo estuvieran esperando para servirle en algo, para entretenerlo, para darle conversación, para que se divierta como todo el mundo. Desde que se llega a Madrid se respira como un aire cordial, cariñoso, de simpatía y de buena vecindad. A uno le habla cualquiera, o le hablan todos los que tropieza y uno habla con todo el mundo como si se tratara de viejos conocidos. Y a las cuatro frases ya ha surgido el tuteo como la cosa más natural. Con simpatía, sin ella, con interés, con indiferencia, sea como sea, el tú no te lo quitas de encima en ninguna capa social y sea cual fuere el sitio. Tampoco es cuestión de sexos.

Este tú es una cosa familiar, grata, una cosa sencilla y clara, de amistad y de simpatía por lo general. No hay el cálculo con que ciertas gentes de nuestra tierra tratan de "vos" a los criados o a los que creen superiores. El madrileño, un anarquista simpático en el fondo, individualista hasta la pared de enfrente, cree que todos somos iguales, estamos hechos del mismo barro, somos hermanos y con un tono alegre, gracioso, con una sencillez cordial, espeta al vecino de mesa o de asiento en el tren, o al vecino en el café o en la barra del bar el tú.

Pero sobre todo, y más que ese trato, pues al fin el español tiene cierta idea clara de las categorías, está lo otro: el aire cordial con que se recibe a todo el mundo en todas partes. Esa cosa madrileñísima de hacerse y hacer grata la vida. Muchas penas tiene la existencia, dicen, para que uno se procure más que las que ella trae. Así es que el cálculo, si lo hay es el de que yo viviré más contento en medio de gentes alegres y contentas y entonces, con tal filosofía, el madrileño procura pasarla bien y la pasa.

Un lugar en donde se empieza para una gran mayoría a trabajar a las nueve de la mañana, se almuerza a las tres, se come a las nueve y la última función de teatro es a la media noche, no es un sitio muy atrafagado. Al menos, a nadie se ve que tenga esas prisas resoplantes de Nueva York. Todo el mundo va al paso, señorialmente, sin que pareciera llevar la tortura de una preocupación en el ánimo.

Quien va a Madrid que se echa por la tarde a la calle, todo entero está en La Gran Vía, en Alcalá o en los cafés; quien lo mire bullante a las once de la noche; quien lo oiga hablar y comentar con viveza a la media noche; quien mire sus tascas y bares colmados a todas horas, pensará que en Madrid no se hace otra cosa que hablar y divertirse. Que sus dos millones de habitantes no tienen otra cosa que hacer que discutir de política, de literatura, comentar los artículos y noticias de los periódicos o admirar y piropear a las mujeres guapas que pasan. Y que pasan en montón.

Pues no señor, Madrid, bajo esa capa de despreocupación, piensa, trabaja, sueña, hace. Sus talleres, sus almacenes, sus fábricas, sus escuelas, sus universidades y colegios trabajan con método que les permite realizar una obra vastísima y vivir la vida con un encanto que no conocen otras ciudades, mayores o menores que la capital de España.

Madrid tiene de todos y para todos: esa es la verdad. Y la verdad es que el que trabaja pareciera que no se afana, porque lo hace cantando. Pero a la hora de pesar, de contar o de medir, resulta que ha hecho tanto como el que más y a veces sobrado. Este caballero, por ejemplo, que está en la puerta de un teatro, conversando desenfadadamente con dos actores, es un viejecito que se la pasa fumando su largo puro y entreteniendo su ocio con el palique que da a quien primero pueda. Pues no señor, ese viejecito que tiene pasados sus ochenta y cuatro años, ha estrenado este mismo año, cuatro obras teatrales y se llama don Jacinto Benavente. Como él, así es Madrid.

EL HUSAR BLANCO

## ASÍ SON ELLAS

Peteco dear:

Sí esposo mío, cierto, tú eres el jefe de nuestro hogar dulce hogar, y, puesto que cordenas que esta plata que me has entregado es para pagarme al dueño del departamento, así se hará. Tienes razón, ese dinero es sagrado, por eso no insistiré en usarlo para comprarme ese traje sastré tan lindo, y que con el sombrero de paja Italia que venden en la tienda del lado, sumaban justo el precio del alquiler. ... ¿Qué importa el vestido, comparado con el techo de nuestro nido, aunque sé que con ese vestido y es esombrero despertaría la admi-

ración de tus amigos y la envidia de mis amigas?

Claro que tampoco podré asistir al té-canasta en casa de la Pirula, porque no tengo cómo presen trame a esa fiesta, pero para mí nada vale un juego de canasta, si el dinero que tenemos está destinado a pagar el techo bajo el cual nos cobijamos yo, Filito nuestro hijo, la cocinera y tú.

Sí, un vestido es un vestido, y un hogar es un hogar, y si tú dices una cosa, esa cosa se hace. El sacerdote que nos casó me dijo ante el altar: "Mujer, tú le debes —Pasa a la Pág. 6 Letra B



En una columna periodística que con el título de "Cosas que pasan" aparece en "La República" del sábado 6 de enero, leemos la siguiente frase:

"...nuestro amigo vive solo en su apartamento..."

Es curiosa la costumbre de decir "apartamento" en vez de APARTAMENTO. Un reputado filólogo colombiano, se expresa con los siguientes términos sobre tal palabra.

"En acepción ninguna es castiza esta palabra, que es gabacho des de la primera hasta la última letra, Appartement se llama en francés lo que en español designamos con las voces aposento, vivienda, departamento, habitación, etc. Y si ninguno de estos vocablos nos place, allí tenemos la voz apartamiento, que tiene el mismo significado del appartement de los franceses, y que algo se le parece en la escritura".

Ya hacia el final de la columna que nos ha sugerido estas disquisiciones, leemos también la siguiente frase:

"A las ocho de la mañana, alguien le tocó el timbre, y nuestro amigo pudo ir al Estadio. Engomado y todo, pero pudo ir."

Naturalmente que, por el sentido que tiene la redacción del artículo, muy claramente se entiende el sentido de la palabra "engomado": ésta tiene ya, carta de crédito para meterse en el magín de todo y cualquier costarricense.

Según Gagini, la goma es "gas tritis alcohólica, modorra, pesadez o disgusto que se experimenta al día siguiente de una borrachera". Y añade con cierta gracia irónica. "No es raro topar por esas calles de Dios, sobre todo los lunes, con ebrios consuetudinarios que le detienen a uno pidiéndole un diez para quitarse la goma, por aquello de que un clavo saca otro clavo. ¿Ven drá de coma, término médico?"

Y agregamos nosotros: Dichoso Gagini que se encontró con ganas y veras para decir "sobre todo los lunes". Porque ahora, para beber guaro, los domingos o los lunes pasaron de moda; todos los días son "hábiles" para tan apetecido vicio. Le faltan días a la semana y no es raro encontrar optimista mortal que lo detenga a uno, no por un diez, sino por "un descubridor", como suelen decir ahora que se llaman los colonos.

De allí, pues, que quien escriba sobre una borrachera, o sobre una "goma", se vea obligado a emplear el término "engomado". Aun así, nosotros advertimos que engomar es lo mismo que almidonar, según lo pregona nuestra señora la Academia.

"El Resguardo Fiscal pide que se APELE EL pronunciamiento del Juzgado Penal de Hacienda".

Este es el título de una nota informativa de "La República" en su edición del 6 de enero.

Es el empleo de las preposiciones en castellano uno de los escollos en que más frecuentemente tro-

pezan los escritores modernos. Las preposiciones modifican profundamente el sentido de las frases. Nues tra lengua es eminentemente filosófica y una misma preposición no es un mero signo de enlace, sino en la mayoría de los casos, el término que da la sal, la gracia, y la filosofía a los vocablos a los cuales va prepuesta. Además, omitirla es un atentado contra el régimen de la lengua, heredado con toda la riqueza de las centurias pasadas.

Influídos por malas traducciones o por la continua lectura del francés, algunos escritores han llegado a trabar de tal modo sus ideas, que no aciertan a ligar de modo conveniente las diferentes palabras entre sí.

A menos, con el término APELAR rige la preposición DE.

La acción de pelar será siempre ejecutada por una persona. Apear significa: recurrir al juez o tribunal superior para que revoque, enmiende o anule la sentencia que se supone injustamente dada por el inferior.

Como la acción de apelar es ejecutada por una persona que recurre ante un juez, lógico es que esa

persona APELE DE algo; también APELA CONTRA una sentencia. A sí, pues, la redacción correcta del título a que nos referimos, será:

"El Resguardo Fiscal pide que se APELE DEL pronunciamiento del Juzgado Penal de Hacienda".

En un título de "La Prensa Libre", hemos leído hace pocos días: "...torete de raza Jersey, de pedigree notable..."

"Pedigree" es palabra inglesa que en castellano significa genealogía, linaje, árbol genealógico. En consecuencia, si genealogía, linaje y árbol genealógico son voces castizas, ¿por qué recurrir a otros idiomas para pedirles palabras prestadas?

Lo mismo cabe decir sobre un acuerdo del Poder Ejecutivo publicado en "La Gaceta", por medio del cual se comisiona a un joven de esta ciudad para efectuar en los Estados Unidos "un estudio de radiotécnica y broadcasting..."

!Como si no fuera más fácil decir "radiodifusión", para que todo el mundo lo entienda y para salvar la lengua materna de tanto término exótico!

FRAY JANES

COLUMNILLA.

## LA BATALLA DE LA PRODUCCIÓN

Desde los tiempos de la segunda guerra mundial, venimos oyendo, la cantinela, en labios de los funcionarios oficiales, de que Costa Rica ha de librar intensa batalla de producción, no sólo para resolver nuestros problemas domésticos, sino para cooperar eficazmente en el esfuerzo de las potencias que luchan por mante-

ner la dignidad de las libertades en el mundo.

La cantinela ha venido adquiriendo tal condición de lugar común, que nos hemos acostumbrado a oírlo como nos escuchan esas frases resobadas propias de las ceremonias oficiales, orientadas por un cartabón de formulismos convencionales, pese a la sinceridad y a la autoridad con que puedan ser dichas.

Pero, desgraciadamente, ni de la acción oficial ni de la particular hemos visto surgir el milagro de convertir a Costa Rica en un país productor, en la medida que debiera serlo, transformando sus tierras inactivas en prolíficos graneros. El país sigue con regiones enteras ociosas, a pesar de sus suelos aptos y fértiles. Y el país sigue contemplando un ejército de vagabundos que pululan por las calles de esta capital y de las otras ciudades en busca de la vida fácil y regalona, en vez de dedicarse a extraer los frutos de la madre tierra. Así como vemos cada día crecer el número de hombres y mujeres que de los campos emigran a los centros de población, para convertirse en parásitos de las ciudades y que luego reniegan del campo y de los campesinos.

La prueba más fehaciente de todo cuanto pueda decirse para corroborar estas verdades, es el hecho de que los artículos de primerísima necesidad para la manutención, han venido adquiriendo precios cada vez más altos, hasta llegar a extremos que producen indignación, como son los del arroz, los frijoles, las papas, las verduras, las frutas, etc

Si siquiera desde los años que siguieron a aquella conflagración mundial se hubiese librado con realidad esa batalla de producción, como

Pasa a la Pág. 7 Letra A

La pesadez del estómago

Con Sal Uvina se compone

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S.A.

DE VENTA EN TODAS PARTES

## FLECHAS EN EL BLANCO

El Gobierno comunista de checoslovaquia se ha negado a conceder visas para salir del país a 5.000 judíos, que habían significado su deseo de establecerse en Israel, según declaró la "CRONICA JUDIA" publicada en Londres el 6 de Octubre del año último. A causa de esta negativa la Agencia Judía va a retirar a sus delegados de Checoslovaquia, cerrando sus oficinas en Praga y Brastilava. Ello significa una ruptura de relaciones entre los dos gobiernos, y que vayan con cuidado los gobiernos de los países comunistas de enfrentarse a los judíos...

### UN CUENTO DE BUCAREST

La mujer de un habitante de Bucarest, envió a su marido a comprar dos kilogramos de zanahorias. El marido tuvo que hacer cola durante dos horas. Cuando llegó al mostrador, ya no quedaba ni un solo vegetal en la verdulería. Corrió precipitadamente a casa, tiró la bolsa de las compras y empezó a revolver en uno de los cajones de la cómoda.

¿Qué haces? le preguntó su mujer.

No puedo sufrirlo más, gritó el marido ¡voy a matar a Ana Pauker! (la líder comunista rumana). Se metió en el bolsillo un gran revolver y se lanzó a la calle dando un gran portazo.

La pobre esposa aturdida se puso a llorar y a rezar por el alma del marido, sabiendo lo que le iba pasar, si atentaba contra Ana Pauker y cual fue su asombro cuando cuatro horas más tarde volvió el marido muerto de cansancio y con la cabeza baja. ¿Lo has hecho?, le preguntó la mujer aterrorizada. —No "también allí había cola".

### LA UNION SOVIETICA EXPLOTA LOS PAISES SATELITES

La Agencia Yugo eslava "Tanyug" dijo el 22 de Septiembre que la producción total rumana de benzol-etílico se enviaba a la Unión Soviética. Las autoridades rumanas han interrumpido todas las entregas de benzol-etílico a Checoslovaquia, bajo órdenes soviéticas. También se están haciendo planes para la construcción de un oleoducto entre Ploesti y Odesa, uniendo así directamente los pozos de petróleo de Rumania con la Unión Soviética. Nosotros decimos que no pudiendo llevarse los pozos de petróleo rumano, lo definitivo es el oleoducto y si los mismos rumanos un día necesitan más petróleo del que les asignen en Moscú, tendrán que ir a Odesa a buscarlo...

Otro dato muy importante que también hemos conocido a través de la radio de Belgrado, es que se han acelerado las entregas de vagones y locomotoras construidos en la fábrica "Resita" en el oeste de Rumania. Para acelerar la entrega del material rodante se ha construido una línea especial de ferrocarril, del ancho de vía soviético, al puerto de Braila, situado sobre el Danubio. Consideramos lo que antecede muy significativo. Los vagones nuevos y las locomotoras del último modelo para los soviéticos y todo el material viejo para Rumania el país que lo produce ya me dirán ustedes cómo se llama esto.

### LOS MINISTROS RUMANOS TIENEN MIEDO

En el "Buletinul Oficial" del 26 de Noviembre último apareció en Bucarest, viene publicada una enmienda a ley rumana acerca de llevar armas de fuego. Se da una lista de las personas exceptuadas de "la obligación de hallarse en posesión de una licencia para llevar armas". Los Ministros, Vice-Ministros y Representantes de la Gran Asamblea General pueden ahora llevar "armas y munición de cualquier clase" sin licencia.

"A los fiscales públicos y magistrados" se les permite también llevar "una pistola o revólver para su defensa personal durante el ejercicio de sus obligaciones". La cosa se ve que no anda muy bien, cuando toman tales precauciones...

### PIPÍN NO CLAUDICA

Hace dos días hablamos con Pipín Martínez, viejo y buen amigo nuestro. Le pedimos su opinión sobre el matrimonio, pero él se abstuvo de respondernos.

—Y de las amigas, ¿qué nos dice?

—¡Ah, yo creo que ellas son como las pantuflas: deliciosas para entre casa, pero con ellas puestas no se debe salir a la calle!

Aunque parezca extraño, las cartas no fueron inventadas por los malos dramaturgos como último escape de algún embrollo escénico, ni por los profesores de castellano para hacer trabajar a los alumnos en clase de composición, ni siquiera por los enamorados. La carta es el invento exclusivo y personal de Satanás; la estampilla, posiblemente, la inventó el gobierno, pero la carta es obra del Diablo.

Las cartas son una permanente tortura, un continuo sobresalto, un deber que no hemos tenido tiempo de cumplir y una fuente inagotable de chantaje.

Estoy segura que si el demonio no tentó a Eva con una insinuante carta, en lugar de la serpiente, fué sólo porque como no había en el paraíso una tercera persona se hubiera prestado para despertar sospechas.

Evidentemente el Diablo tiene el monopolio de todo el asunto este, y posee algunos fieles secuaces repartidos por todos los correos del mundo. Cada vez que choca un tren, se cae un avión correo, echan un fósforo encendido en un buzón, se atrasa la carta-expreso y llega sin novedad la carta con la cuenta del sastre, podemos estar seguros que anda algún promisor discípulo de Lucifer metido en el asunto.

Más a menos un 80 por ciento de los cartas que recibe una persona normal, sin distinción de edad, sexo,

## LAS CARTAS

Por Nania O'Miela

estirpe o condición, son desagradables.

Hay cartas que contienen una cuenta —esas son las que nunca se pierden—, cartas que llegan con un talonario de la rifa de un precioso refrigerador; Cartas que comienzan: "Si quiere usted que la fortuna le sonría no rompa esta cadena y envíe cinco copias a sus amigos..."; cartas que certifican que... "el portador de la presente..." y terminan pidiendo un puesto o una substancial ayuda monetaria; cartas anónimas prometiendo el farol más alto y el cordel más resistente para colgar a los "enemigos del pueblo"; cartas de cada candidato, en cada elección, con un modesto ensayo sobre las propias virtudes y una no tan modesta petición de dinero y votos; cartas del rector del colegio lamentando que nuestro pupilo no sea, precisamente, un Einstein o un Cervantes, y que si no se le toman clases particulares el colegio no se hará responsable del resultado del examen.

Más o menos una vez a la semana llega un parte de matrimonio con una aparentemente inofensiva post data escrita a mano, que dice... "y después a la casa...", lo que basta para obligarnos a mandar un regalo.

De vez en cuando recibimos o mandamos una carta de pésame. Si la recibimos o estamos en condiciones de apreciar las bellezas literarias que contiene, y si nos toca mandarla nos echa a perder el día en que la escribimos.

Si uno está de viaje, las cartas con encargos lo persiguen con más asiduidad que un galgo a la liebre, Romeo y Julieta, o un ruso a un católico.

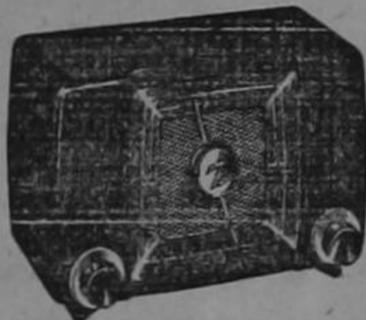
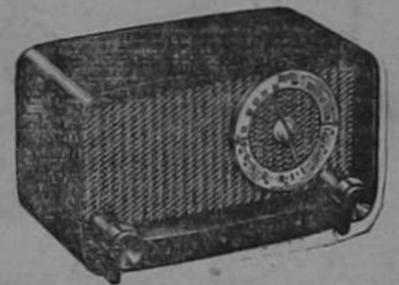
En medio de toda esta montaña de cartas desagradables las únicas que producen agrado son las cartas de amor. Y aun aquí hay sólo dos alternativas: 1º O se casa el remitente con el destinatario, en cuyo caso, después de un tiempo uno empuja a pensar cómo diablos pudo haber escrito leseras semejantes. 2º O no se casa el remitente con el destinatario, en cuyo caso después de algún tiempo las cartas resultan comprometedoras y en ciertas ocasiones susceptibles de "chantaje".

Y después de todo un mes de correspondencia con diversos grados de molestias y sinsabores, Satanás, con una crueldad muy sutil, nos hace llegar la cuenta del cartero.

**BUSQUE LA REVISTA  
SCOUTS de COSTA RICA  
1949 - 1950**

# R - A - D - I - O - S

- ★ Z-e-n-i-t-h!
- ★ Excelentes por su calidad
- ★ Notables por su elegancia
- ★ Insuperables por su sonido
- ★ Todo el mundo los prefiere
- ★ Hechos para el buen gusto



Distribuidores Exclusivos:

**A-L-M-A-C-É-N  
K-O-B-E-R-G**

**¿GLOSTORAS O COMUNISTAS?**

A "La Hora" le ha salido en estos días un editorialista de los que dan la hora. Es un editorialista como la adivinanza, verde por fuera, verde por dentro, con una fruta de aguacate adentro.

Naturalmente que al mundo entero y a sus alrededores el editorialista desconocido les ha hecho mucha gracia. Pero nadie es moneda de veinte dólares y hay a quienes no les ha hecho nada de gracia.

Estos a quienes ninguna gracia les ha hecho el tal editorialista son unos niños a quienes "glostoras" los llaman en la calle. Son niños de la guaria morada. Los niños lila.

Pero a los demás si no nos ha hecho gracia, si nos ha metido en la jupa el gusanillo de la curiosidad. Las mujeres y los frailes somos curiosos de único apellido y desde que nacimos.

Y la curiosidad nuestra estriba en que el tal editorialista, desde su alto sillón de director de la opinión pública, como nos imaginamos que debe ser el sillón de todo editorialista, nos ha afirmado, urbi et orbe, que no hay diferencia entre ser glóstoras y ser comunista.

Es decir que lo mismo es punta que pico. Que vale tanto ponerse una guaria en la solapa como una hoz y un martillo. Que el rojo y el guaria vienen a ser, en resumen, la misma cosa.

Lobos de la misma camada, dice el editorialista. Coyotes de la misma loma, como sería nuestro particular amigo don Camilo Gala garza y Cabalceta al que un tiempo para acá le estamos encontrando un perfil muy parecido al de don Juan Trejos.

¿Con que esas teníamos? Mírelos y tan calladitos. Con razón ciertas cosas que habíamos notado. Por ejemplo, en cuanto los glóstoras tuvieron la sartén por el mango en los días de la dictadura figueriachi, a lo primero que le pusieron la puntería fué al capital.

# LA DOCENA DEL FRAILE

No para hacerlo ellos, sino para destruir el que otros hubieran hecho. Nacionalización de los bancos, diez por ciento, recargo de impuestos y en una palabra, que don Manolo Mora y compañeros en quince años de estarle tirando no habían hecho ni la décima parte de lo que los glóstoras hicieron en una noche en eso de disolver el capital en el país.

Y eso que uno nunca sabe los ocultos caminos de que se vale la dictadura del proletario para llegar a sus metas.

Hasta ahora que el editorialista nos abre los ojos es que echamos de ver cual ha sido la trayectoria de los camaradas guarias que no es distinta de la de los camaradas rojos.

Eso es lo que dijo en dos platos "La Hora". A nosotros que nos registren. Añadió además que si el animal tiene orejas de gato, cabeza de gato, patas de gato, rabo de gato y cuerpo de gato tiene que ser o gato o gata. Y que los glóstoras tenían todas las características de los otros. Se agarraban al presupuesto con avorazamiento sin igual. Usaban la misma estridente algarrabía que los rojos. Y en cuanto a demagogia los dejaban regados por varios kilómetros.

Como nada de esto han aclarado los glóstoras; como se han silenciado ante la acusación del editorialista desconocido; como no han dicho ni tus ni mus ante los cargos, tenemos que pensar que el que calla, otorga.

**DON EVE A WASHINGTON**  
Todas las agencias noticiosas del mundo y todos los grandes rotativos del Universo han dado la

noticia. Infiltrándose a través de las rápidas mallas de la cortina de acero la nueva ha llegado al propio Kremlin sorprendiendo al Kamarada Stalin cuando estaba precisamente en el segundo día de su nueva luna de miel.

Don Everardo va a Washington. Y lleva, naturalmente, su aire cillo tan sandunguero y jacarandoso.

Lleva además la misión de asistir a las conferencias de cancilleres. Aunque don Everardo no sea canciller, tiene muchas aptitudes para serlo. De manera que lo es por aproximación. Por aproximación a don Mario Echandi que lo lleva a su diestra.

Entendemos que entre los graves asuntos que don Eve tiene apuntados en su agenda, está el de acabar de darse cuenta exacta de la negociación hecha por nuestro ex-Embajador en Washington con el Eximbank, que nos va a aflojar la mosca.

Parece que a don Eve le habían puesto unos anteojos de cierto color que llaman figueriachi que le impedían ver con toda claridad las bondades del plan propuesto y por eso no le bajaba mucho la cosa.

Pero entendemos q' ahora, q' ya ha estudiado mejor la cosa, está dispuesto a salir, pluma en ristre a defender la transacción contra las

acechanzas de los enemigos. Para estos mismos días se anuncia un reportaje suculento del vice-canciller en defensa de la transacción, del Eximbank, del gobierno que la prohija y del autor de la misma.

Y hemos tenido especial placer en que se haya confirmado la noticia que en dos horas y media dió la vuelta al mundo, cruzó mares, se metió por túneles, atravesó desiertos, horadó montañas, taladró murallas, venció continentes y ha regresado a la patria sana y salva.

**LAS PINTAS**

Ya pasaron las pintas. La única que ahora nos queda es la pájara. Suponemos, para evitar malas interpretaciones, que todo el mundo tendrá presente aquello de la pájara pinta, que es a la que nos referimos.

Por cierto que nos hemos pasado lo que va de enero, o mejor dicho lo que viene del primero para acá, viendo para el cielo. La mayoría de los costarricenses, después de las fiestas y la Nochebuena para donde han estado viendo es para el ciprés. Pero nosotros no le hemos quitado el ojo a las nubes. Hoy pinta marzo, decíamos y nos satisfacía ver ese sol que hasta que chispeaba. Ahora pinta octubre, y todo era agua. Hasta nos bañamos ese día.

No sólo nosotros hemos estado en eso. Don Otilio, según nos cuentan quienes lo ven con más frecuencia que la mayoría de las gentes, pero con mucha menos que lo ve Pipín, se ha pasado también echándole la visual a las alturas a ver cómo pinta la camañuela. A ratos hacía la cara alegre. A ratos triston. No sabemos si era por el cariz del cielo o porque se acordaba de algunas cosillas suyas cuando estaba joven.

Las nubes me lo habían dicho y aquello no podía fallar. En 66 iba a terminar el número y a terminar mis angustias económicas. En cuanto me junté con cien pesos me eché a la calle y conseguí el entero.

Ahara que el que nació para maceta no pasa del corredor. No salió en 66. Sino en 99. Después me explicó Fray Toca, mi hermano y vecino de celda, que lo que se ven en las nubes no se interpreta derechamente, sino al revés, que había que darle vuelta a los números. Allí estuvo la parte terna de mi equivocación.

Yo sé que en estos días de las pintas más de cuatro han estado viendo a Doña Presidencia de frente, como, si corriera a sus brazos. Entre otros, don Pepe Figueres, don Alberto Martén, don Chalo Jiménez, don Ricardo Toledo, don Fernando Lara, don Papito Gamboa y el doctorcito Peña. Parece que don Gerardo también la ha querido ver un poco nubladi-lla en un montañón de nubes no se qué tarde de estas. Parece también que fueron don Marianito Solórzano y don Cholo Lizano los que les explicaron lo que significaban esas figuras de las pintas.

En resumen, que más de un viejo ha estado en estos días volando ceja para las alturas, a ver cómo les pinta o les despinta el año. Yo, prefiero mirar los pilones que al cielo. A lo mejor se me sube el santo hasta arriba y es una vaina que a uno se le vaya el santo al cielo.

EL PADRE CANUTO

**ANÉCDOTA DEL GENERALÍSIMO FRANCO**

El genitl periodista don Joaquín Vargas Coto, quien acaba de regresar de España, contaba en una tertulia la siguiente anécdota:

El Generalísimo Franco se encontraba en Sevilla cuando fue informado por su Ministro de Relaciones Exteriores, Martín Artajo, de que las naciones unidas se habían pronunciado a favor de la tesis española.

La noticia, publicada por los periódicos, produjo una manifestación popular de gran entusiasmo, y la muchedumbre se dirigió hacia la residencia del gobernador de Sevilla quien se encontraba reunido con el Caudillo y con Martín Artajo.

Ante la demanda del populacho los tres personajes se encontraba reunido con el Caudillo y con Martín Artajo.

La muchadumbre gritaba con calor:

—¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!

El señor Gobernador le hizo presente al público que también el Canciller era acreedor a un aplauso.

El público, al oírlo, grito con vehemencia:

—¡Franco! ¡Franco! ¡Artajo! ¡Artajo!

Y un gitano que oía esto, exclamó con todo énfasis:

—Ar Tajo, no; queda muy lejos. ¡Echenlo en el Guadalquiví que queda allí no más !

**Una mansión, un automóvil, un viaje, la felicidad entera**

serán todos suyos y están a su alcance cada vez que compra un billete de

## LOTERÍA del ASILO CHAPUÍ

Primer Premio	₡ 100.000.00
Segundo Premio	20.000.00
Tercer Premio	10.000.00
Cuarto Premio	10.000.00
10 Quintos Premios	1.000.00

**En total son 2781 premios por valor de ₡ 315.100.00**

Y su mayor satisfacción será, además, ayudar a todos los hospitales e instituciones de caridad de todo el país. Gane dinero haciendo el bien al mismo tiempo.—



# TODOS LOS ROTARIOS SON CANDIDATOS AL INFIERNO

¡ASI COMO SUENA!

La Hora,—siempre La Hora,—nos ofrece de vez en cuando noticias capaces de pararle los pelos de punta al propio Cid Campeador.

El jueves, en la edición del periódico aludido, nos encontramos con la noticia de que Su Santidad el Papa Pío XII, tocayo de nuestro director, ha publicado un edicto prohibiéndoles a los sacerdotes y a todos los católicos pertenecer a los clubes Rotarios. Más claro, que todos los rotarios están ex-comulgados.

La noticia, como es natural, ha caído como una bomba en todas partes y como consecuencia de ella anoche se reunieron los señores de



Al publicar en días pasados una nota asomando nuestra sorpresa por el hecho de que una escuela de Costa Rica se llamase "Almafuerte", no lo hicimos a humo de pajas como algunos lo han creído.

En lo que se refiere a la personalidad de "Almafuerte" que no nos interesa discutir, nos apoyamos en las propias palabras del director de la biblioteca argentina al escribirle una emocionada carta al señor Presidente de Costa Rica. Esto es en cuanto a que sin que viniese al caso, él mismo observa que Almafuerte fué, en su propia tierra, atacado y censurado en forma apasionada y constante.

Dejamos, pues, en paz el nombre de "Almafuerte" para decir concretamente que no hay derecho para que nuestras escuelas se sigan bautizando con nombres de personajes extranjeros de segunda categoría, cuando en el regazo de la gratitud nacional descansa la noble memoria de muchos grandes costarricenses.

Bien está que existan escuelas y colegios con nombres tan justamente admirados como los de Bolívar, Washington, Lincoln, San Martín, Pasteur y tantos otros más. Esto es, nombres que ya no pertenecen a la gratitud a un país, sino a la admiración del mundo. Pero con más derecho que llamar una escuela Almafuerte, están nombres de muy ilustres y queridos costarricenses con los que la patria está en deuda: Anastasio Alfaro, Justo Facio, Vicente Lachner Sandoval, Francisco Montero Barrantes, Salomón Castro, Ramón Matías Quesada, Alejandro Alvarado Quirós, Tomás Soley Güell, Vicente Herrera, José Astúa Aguilar, Pedro Pérez Zeledón, Salvador Jiménez, Alberto Gallegos, Octavio Béeche, Alberto Brenes Córdoba, Guillermo Vargas Calvo, Elías Jiménez, Adolfo Bolletti y tantos otros más que se nos escapan a la memoria.

Buscamos nombres extranjeros,—sin mayor crédito internacional—para bautizar una escuela o un colegio, y no se le rinde un homenaje, que está en la conciencia nacional, a la memoria de Napoleón Quesada, uno de los grandes maestros de todas las épocas.

Allá en un pueblecito de Alajuela, cargada de años, pero llevando siempre luz en el espíritu y miel en el alma, vive doña Marina Blanco de Anderson, maestra de escuela desde los umbrales de este siglo. En

—PASA a la Pág. 8 Nº1

la directiva del Rotario de Costa Rica: don Arturo Volio, Presidente; don Eduardo Hutt, vice-presidente; don Pablo Wedel, Secretario, y el doctor don Julio César Ovares, tesorero.

Don Arturo Volio, quien como todo el mundo lo sabe es un católico fervoroso, Caballero Mariano, Mantenedor de La Hora Santa, Hermano Vicentino, Consejero de las Hijas de María y Vocal de Turno de las Beatas Afligidas, presentó su renuncia sin más discusión.

Don Arturo quiere irse derecho al cielo.

Peró don Yayo Hutt tampoco aceptó la presidencia. Don Yayo, quien todas las noches se reza como siete rosarios con el fin de ponerse bien con los que están tejas arriba, no quiere exponerse de ningún modo. Y en la misma está el doctor Ovares quien allá en Atenas, su pueblo natal, lleva el Santo Pálio en las procesiones de Semana Santa, recita versos de Santa Teresa de Jesús, no pierde misa y en la camiseta usa medallitas de la Virgen Milagrosa, y un tronquito del cordón de San Francisco.

De modo, pues, que hay crisis en el Rotario. Don Oscar Fischel, que es medio israelita y que está entroncado con los que clavaron a Nuestro Señor Jesucristo, dice que eso de que hay infierno es un cuento chino. Y agrega que para él no tiene atractivos el cielo cuando allí se va a encontrar todas las beatas de Costa Rica y algo peor: que no permiten bailar mabos ni canciones como la de Francisco Alegre.

Fischel, como se ve, es un gran hereje.

En cambio don Gonzalo Calderón no sabe donde meterse. Siempre ha sido como el delantero centro del Rotario y al mismo tiempo devoto feligrés del la parroquia de la Merced. Allí va todas las mañanas y es uno de los veladores de la pila de agua bendita. Una vez se contrarió mucho porque encontró allí enfiándose una coca-cola.

Don Luis Uribe está asustadísimo. El, que por las noches juega canasta con el Padre Kerm, no sabe qué hacer. Y menos ahora que lleva un mes de estar perdiendo todas las noches.

Don Miguel Franco Lenis figura en el grupo de los rebeldes. No en vano ofreció pagar los vales que Crisma Venta hizo en el Hotel Costa Rica.

Don Santiago Crespo pide la disolución del Rotario. Esto por cuanto don Santiago, ¡oh la filosofía de los 65 años!, ya se está poniendo bien con Tatica Dios. A las iglesias les regala alfombras, a las monjas ropa interior y a las beatas medias nylon.

Pipín Martínez, ¡así son las cosas de la vida!, es un fiel creyente. Los domingos en misa de ocho primero falta el cura que él. Y de las parábolas una ha hecho suya:

—¡Dejad a las niñas que vengan a mí!

Entre los rotarios figuran también don Yayo Carrillo, don Porfirio Góngora, don Edwin Góngora, don José A. Prada, don Antonio Peña Chavarria, don Otón Jiménez, don Carlos Urcuyo, don Nicolás Montero, don Percy Fischel, don Arturo Romero, don Nicolás Montero, don Eric Murray y otros que no pudo recordar don Santiago Crespo quien fue quien nos dió esta lista, pero con la advertencia de que no dijésemos que había sido él. ¡Ah!, y también figura don Virgilio Chaverri, pero don Santiago nos dijo que no lo citáramos pues le caía muy pesado. (Y a nosotros también).

De modo, pues, que ya lo saben los rotarios: o se van al cielo,—en donde nos encontrarán a nosotros,—o se van al perol mayor atizado con leña verde. ¡Escojan!

A

plirla. En esto tiene razón el Ministro, pues de lo contrario resultaría él atropellando vistosamente un decreto de la Asamblea.

Así las cosas y como la mayor parte de los cónsules no pueden vivir con sueldos de cocinera, tienen que regresar al patido. De modo, pues, que antes de una semana tendremos el retorno de casi todos ellos.

Peró la moneda tiene dos caras. Lógico es que nuestros representantes consulares vivan decentemente, dignamente. De lo contrario cualquier día veremos por las calles de una gran ciudad, a un vendedor de helados conos que en el pirucho del carrillo lleva un rótulo:

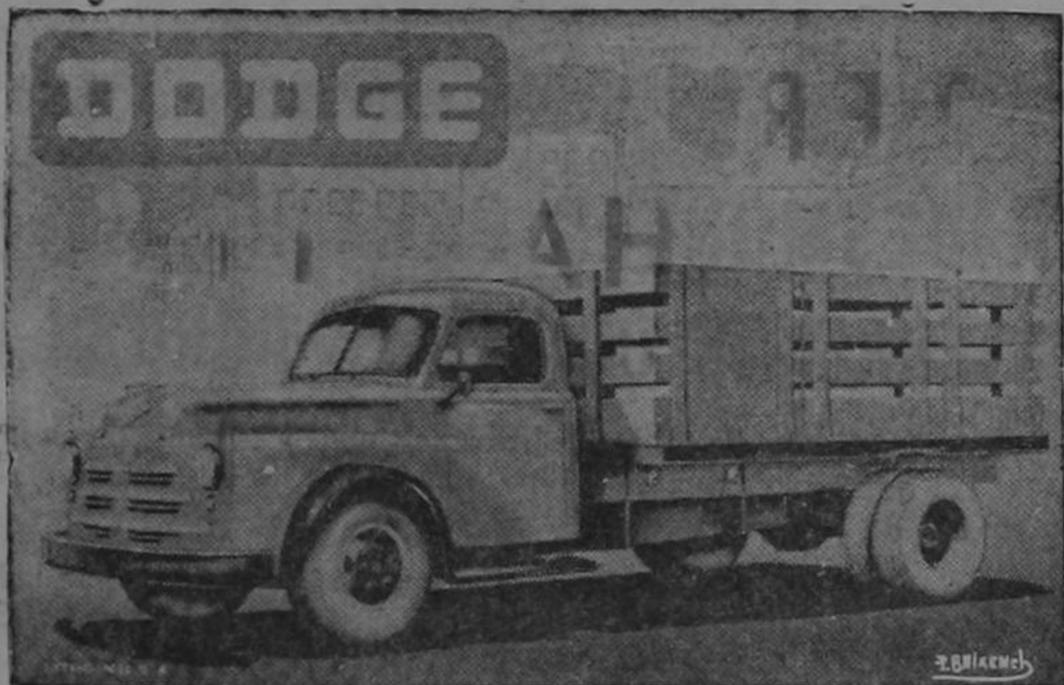
"Consulado General de Costa Rica". "(Audiencias después de la venta...)"

Tenemos, pues, la tesis de que nuestros representantes diplomáticos y consulares deben ser bien retribuidos, pero eso sí, siempre que se trate de personas debidamente capacitadas para el desempeño de sus cargos. Para un país serio no es excusa decir que como el presupuesto no lo permite, se nombra a cualquier trapalmejas. En consecuencia, es la Asamblea Legislativa la llamada a resolver el problema, de modo que le quede margen a la Cancillería para una debida reorganización de nuestras representaciones en el exterior.

En más de una ocasión, al viajar por otros países, nos hemos sentido confundidos por la estrechez en que viven nuestros representantes. Más claro, hasta hacen papelón debido a su pobreza franciscana. Más de uno de ellos, para corresponder a una copa de champagne, ofrece una coca-cola con quesadillas.

Peró hay otro extremo en el asunto. Está bien que un cónsul no gane cien dólares, pero está

—Pasa a la Pág. 8. Letra A



## LLEGARON

camiones

# DODGE

6 velocidades DUPLICADAS

Chassis largo

Frenos adicionales de aire

Caseta de doble visibilidad

VEA LOS NUEVOS CAMIONES

DODGE

Agencia

GONZALO CALDERON E.

LA ANTIPÁTICA VIDA DE MANUEL MANUEL

Por Rienzi

Un caballero alto, vestido, tomó colocación en la tribuna de periodistas durante un match de futbol. El encargado de fiscalizar la entrada a dicho recinto se le acercó:  
 —¿Me permite su carnet, señor?  
 —¿Que desea usted que le permita mi carnet, señor mío?  
 No le entiendo, señor.  
 — Lo siento. Es usted quien me formuló una pregunta confusa.  
 —Le dije q' me permitiera su carnet.  
 —Eso debió preguntárselo al carnet y no a mí. ¿Cómo voy a saber yo las cosas que él permite y no permite?  
 —Lo que he querido decirle es que me lo muestre.  
 —¿Qué quiere que le muestre?  
 —El carnet, naturalmente.  
 —Curiosos gustos los suyos, señor mío. ¿Qué interés podría presentar para usted mi carnet?  
 —Tengo obligación de controlarlo, señor.  
 —¿A quién tiene obligación de controlar?  
 —A las personas que llegan aquí.  
 —No veo qué tenga que ver eso con mi carnet.  
 —Es usted un individuo pintoresco, señor mío.  
 —Quiere controlarme a mí, pero quiere examinar el carnet. Es igual que si un señor sufre de apendicitis y lo operan de la garganta.  
 —Por favor, señor, no me haga perder tiempo y páseme el carnet. En caso contrario, no podrá permanecer en este recinto.  
 —¿Quién? ¿El carnet?  
 —No, usted.  
 —En ese caso no veo para qué le voy a pasar el carnet, si soy yo quien se va a ir o se va a quedar.  
 —Le ruego que no me obligue a llamar a un policial para que lo haga salir de aquí.  
 —Con el mayor gusto, señor mío. No lo obligaré. ¿Cómo podría obligarlo a semejante cosa? Cuente conmigo. No haré la menor presión en tal sentido.  
 —Sin embargo, con su actitud me está forzando a hacerlo.  
 —¿A hacer qué?  
 —A llamar al gendarme.  
 —¿Y que tiene que ver el gendarme con mi carnet?  
 —Nada.  
 —Entonces no veo para qué lo llama.  
 —Para que usted muestre su carnet, o en caso contrario se vaya.  
 —¿De manera que si yo no muestro el carnet, el policial se va?

**B**

obediencia a tu esposo". Nunca olvidaré esas palabras y pagaré el departamento, puesto que así lo has dispuesto.  
 No tendré el traje sastre, pero estaré feliz, y tú puedes estar orgullosa de tu esposa obediente y sumisa.

POCHOLA

Peteco:

Junto con esta carta te dejo el recibo cancelado del departamento. Estoy feliz de haberte obedecido. ¡Ah!, y también te dejo la factura por el vestido y el sombrero, que debes pagarla hoy.  
 Tu obediente esposa.

POCHOLA

(De Pobre Diablo)

—No, le que se va es usted.  
 —¿Cómo lo sabe?  
 —Lo obligaremos a ello. Por último vez, le exijo que me muestre su carnet.  
 —Qué bueno. Ahora me dejaré tranquilo.  
 —No se equivoque.  
 —¿No me acaba de decir que me lo ha pedido por última vez? Si no cumple su palabra, quiere decir que es un mentiroso.  
 —Ya me tiene aburrido, señor.  
 —¿Qué diablos! Créame que yo, con todo gusto, cantaría, bailaría o recitaría, para q' usted no se aburriera, pero desgraciadamente carezco de aptitudes para tales gracias.  
 —¿Usted es un falsario, señor! Jamás ha sido periodista.  
 —¿Por qué me trata de falsario?  
 Yo no le he dicho en ningún momento que sea periodista. ¿De dónde sacó semejante cosa?  
 —Ahora veo qué no quería mostrarme el carnet.  
 —Qué débil mentalidad la suya, señor mío! Si usted hubiera comenzado por preguntarme si era periodista o no, yo le habría respondido de inmediato. Pero usted se dedicó a preguntarme otras cosas.  
 —Pero...  
 —No hay pero! Presentaré mi reclamo formal a la administración del estadio. Es indigna la forma que tienen de tratar al público. No volveré más a este antro de mal educados.  
 Con visible indignación en el rostro, el caballero salió del recinto con su oreja izquierda ligeramente nublada.

ESTAMPAS REGIONALES.

¡POBRE CAMPESINO!

Por Hernán Elizondo A.

Conchito del campo descalzo y moreno,  
 ¿Por qué te hallas triste, sumido en dolor?  
 Ya no aras contento el viejo terreno  
 que ha visto tu cuerpo bañado en sudor.  
 Pobre campesino, gallardo y valiente,  
 ¿qué espina de penas traidora te hirió?  
 ¿Por qué esas arrugas que surcan tu frente  
 y que antes en ella ninguno miró?  
 Hijo de mi tierra cubierta de flores,  
 conozco tus penas, sé tu padecer:  
 han roto en pedazos tus sueños de amores  
 y sufres y lloras por una mujer.  
 Ya no vas alegre tras de los terneros  
 silbando las notas de vieja canción,  
 ni marchas alegre por entre potreros  
 llevando en el alma tu bella ilusión.  
 No miras alegre correr las fontanas,  
 ni cantar las aves, ni nacer la flor;  
 no vuelves al rancho con guarías tempranas  
 y ya tu dulzaina calló su amor.  
 Ya no vas sonriendo, criollo de mi tierra,  
 alientas una ansia tan sólo: partir;  
 ansia contenible donde tu alma encierra  
 la horrible amargura de amar y sufrir.  
 La que fué tu novia se casa mañana:  
 prendóse del hijo mayor del patrón  
 y a la vieja iglesia, gozosa y ufana,  
 va a entregar la ofrenda de su corazón.  
 Parte, pobre criollo de frente marchita,  
 vete hacia otras tierras olvido a buscar;  
 conozco la pena que en tu alma se agita,

dos sendas te quedan: morir u olvidar.  
 ¡Pobre campesino! Te duele la herida  
 que abrieron las garras de ingrata pasión,  
 y sufres y lloras lo cruel de tu vida  
 rumiando en silencio tu desilusión.  
 Recuerdas que un día te dijo llorando  
 que su alma era tuya cual tuyo su amor,  
 y tú ilusionado te fuiste cantando  
 después que en sus trenzas pusiste una flor.  
 Pero un día te dijo que ya no volvieras,  
 que ya no podría darte su querer,  
 que tenía otro novio, que mejor fuera  
 a buscar cariño donde otra mujer.  
 Ya hoy lo sabes todo: mañana se casa  
 con Jacobo, el hijo mayor del patrón,  
 y al saberlo sientes que un fuego te abrasa  
 y sangran las fibras de tu corazón.  
 Conchito del campo, pobre jornalero,  
 parte hacia otra tierra pero nunca llores;  
 no olvides, criollito, que es un majadero  
 quien llora por eso que llaman amores.  
 No llores, conchito, por esa muchacha  
 que al fin como todas, te supo engañar,  
 alista el cuchillo, la pala y el hacha,  
 y vete a otras tierras olvido a buscar.  
 No vale la pena que sufras por ella,  
 no vale la pena llorar un querer,  
 pórtate como hombre, desafía tu estrella;  
 perdónala y vete, que al fin es mujer.

Hernán ELIZONDO ARCE

LA FERTILIDAD DEL SUELO LA DESTRUYE EL FUEGO

Por eso son prohibidas las quemas que periódicamente llevan a cabo los agricultores para limpiar los terrenos de cultivo o de pastos. Sin embargo pueden hacerse únicamente cuando se trate de

LIMPIAR DESMONTES PARA HABILITAR NUEVOS TERRENOS CON FINES AGRÍCOLAS,

siempre que se pida permiso a la Autoridad Política del lugar y se cumpla con lo que establece la ley N° 121 de 26 de Octubre de 1909, reformada por la N° 27 de 28 de Junio de 1922 y N° 253 de 21 de Agosto de 1933.

El que violare esta disposición, de acuerdo con el Art. 161 del Código de Policía, será penado con ARRESTO DE UNO A SESENTA DIAS Y SERA RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE CAUSE.

Divulgación de la Sección de Publicaciones del Ministerio de Agricultura e Industrias

**COSAS QUE PASAN**

Hay en el estado de Iowa un pueblecito que se llama San Donato. En San Donato vive Matthew Thom. Matthew Thom es dueño de un carro.

Una noche, Matthew Thom notó que las luces del carro no encendían bien. Pareciera que algo se había desconectado, que algo raro estaba pasando.

Matthew no es un hombre que entienda mucho de mecánica, y por eso decidió no tocar el carro, sino que lo llevó al taller de su confianza, para que lo revisaran.

Y precisamente a la revisión es

que queremos referirnos.

Porque lo primero que hizo el empleado del taller, fue levantar la tapa del carro.

Cuando la abrió, notó que en el motor estaba echada una gallina. Entonces levantó a la gallina.

Cuando levantó a la gallina notó que debajo había un huevo. Entonces levantó el huevo.

Cuando levantó el huevo, las luces del automóvil se encendieron.

Entonces Matthew Thom le regaló el huevo.

(De la República)

**A**

era imperativo realizarlo, a estas horas no estaríamos encarando la indignamente carestía de que tanto nos quejamos ahora.

Ha faltado producción, mucha producción. Pero, especialmente, han faltado gobiernos que se amarran los pantalones, como suele decirse, para aumentar esa producción a como haya lugar. Antes bien, lo que se ha hecho es entorpecerla con legislaciones de tipo socializante que, en resumidas cuentas, no han hecho otra cosa que desatar una empujada carrera de aumentos de salarios con el consiguiente aumento en los precios de los artículos.

Pero también es verdad que nuestros campesinos son quienes menos han disfrutado o exigido esos aumentos de salarios en sus jornales, en tanto que los costos de las mercaderías que ellos necesitan, sí han venido subiendo y subiendo en una exagerada proporción, de la cual no escapan ni siquiera las medicinas que necesitan ellos para salvar sus vidas o las de sus animales.

Lo real es que, a estas horas, puede decirse que el país sólo produce, en cantidad algo apreciable, café y bananos. Y esto, que en café estamos produciendo casi lo mismo que se producía hace cincuenta años, no obstante que ese producto es la base de la economía nacional. Sin que sea revelador decir, que si he-

**TODO UN HOMBRE**

Está bien. ¡No hay más que hablar! Con gente de su ralea es mejor no discutir y arreglar pronto las cuentas. a principios del cuarenta?... ¿Qué usted me prestó un radio? ¡Sí, señor! Lo reconozco con honradez manifiesta, como también reconozco que le ha prestado a mi nena la máquina de coser, y a mi otra hija, Josefa, la máquina de escribir para hacer una novela. Lo reconozco, señor, y, a pesar de sus ofensas, a pesar de andar diciendo que yo soy un sinvergüenza, para que sepa quién soy ¡ahí van las papeletas!

**ARGENTINISMO HASTA EN LA SOPA**

El año pasado se caracterizó, entre otras cosas, por dos magníficas campañas de publicidad. Una la de los productos Traube y la otra a favor de Perón. Y como una consecuencia de ésta, resulta que por todas partes nos encontramos nombres argentinos: Paseo San Martín, Liceo Sarmiento, Escuela República Argentina, Escuela Almafuerte, y al paso que vamos por todas partes oiremos los muy respetables nombres de Urquiza, Mitre, Roca, Irigoyen, Urbiní, Justo, Perón y Cía, S. L. y Peroncito Junior.

Dentro de pocos días se publi-

cará un acuerdo bautizando escuelas, calles y cuanto hay en la forma siguiente:

Escuela Luis Sandrini, Colegio Pedro López Lagar, Calle Niní Marshall, Avenida Luis Angel Firpo, paseo Zully Moreno, Kindergarthen Carlos Gardel, Parque Enrique Muiño, Puente Mirtha Legrand. Plaza José Gatica, Edificio Angel Labruna Fuente Carnicero González. Club Angel Magaña, Sinfónica Sabina Olmos, Pasaje Natalio Pescia, Estudio Pebetas, Restaurante Milonga, Templo Tango Argentino, Gruta Che, y che por aquí y che por allá. ¡Así se escribe la historia!

mos llegado a ser un paísecito producto de café, es porque los gobernantes de antaño nos obligaron a serlo, ya que ellos se empeñaron en obligarnos a iniciar ese cultivo pues de lo contrario, ni siquiera eso tendríamos.

Por lo demás, puede asegurarse que apenas se está comenzando a ver los resultados de ensayos en otros productos que nos han metido casi a la fuerza las compañías extranjeras o los programas de cooperación interamericana emanados de los Estados Unidos. Sin embargo, vemos ejemplos que son realmente lastimosos, como es el de que hace más de ocho años que se inició aquí la producción de aceite vegetal para cocinar, y esta es la hora en que ese dichoso aceite cuesta casi ocho colones la botella, por cuanto no hay en el país materia prima para elaborarlo y hay que recurrir a la importación de ella.

Y así sucesivamente, con poco pudor por parte de todos, especialmente de ciertos comerciantes, pero

con mucho de frescura por parte de todos los que nada producimos, seguimos viviendo los desastrosos efectos de esa falta de producción nacional, en todos los aspectos tales como los de la agricultura, la ganadería, la avicultura, etc. Y así seguiremos experimentando cada día mayores congojas, debido al hecho de que ni siquiera alcanzamos a producir lo que nos comemos—con excepción del café y los bananos—menos aún vamos a tener para adquirir divisas extranjeras por concepto de la venta de nuestros productos.

Seguiremos así, con nuestras tierras, con nuestras montañas, con nuestros bosques y valles casi improductivos, lo mismo que nuestros mares y nuestros ríos, hasta que llegue el día en que Dios se apiade de nosotros y a nuestros gobernantes les dé la gana librar—con hechos y no con proyectos o experimentos—esa intensiva y enérgica batalla por la producción nacional.

DON PACO

**De MIAMI a su mano en 6 horas**



**Asies** EL NUEVO Y EFICIENTE SERVICIO PARA TRANSPORTE DE CARGA LA ÚNICA VÍA DIRECTA a ESTADOS UNIDOS FLETE AL COBRO, MUY BAJO, PAGADERO EN COLONES Y EXENTO DEL RECARGO CAMBIARIO Llame al Tel. 1750 y solicite informes

**CURTISS Cargo**

**LACSA**

**VIDA Y MILAGROS DE UN DOCTOR, CONTADOS POR EL CANASTO DE LA BASURA**

MES DE DICIEMBRE

SABADO.—Depósito en el Banco	€ 80.000.00
DOMINGO.—Aviso buscando una enfermera seria y competente	3.00
LUNES.—Escritorio nuevo para la enfermera	250.00
MARTES.—Vestido nuevo para mí, zapatos, pañuelo de seda y loción	600.00
MIÉRCOLES.—Juego de escritorio para la señorita enfermera	150.00
JUEVES.—Automóvil para llevar y traer a la señorita que se llama Pochola	15.00
VIERNES.—Aumento de sueldo a Pocholita	100.00
SABADO.—Un par de zapatillas para ablandar a mi mujer	40.00
DOMINGO.—Paseo a Ojo de Agua con la familia de Pocholita	170.00
LUNES.—Pulsera de reloj para Pocholita	300.00
MARTES.—Almuerzo en la calle por pleito con mi mujer	20.00
MIÉRCOLES.—Abrigo de pieles para Pocholita	450.00
JUEVES.—Dos vestidos nuevos para mí, crema y perfume	900.00
VIERNES.—Ida a tanda de siete de mi mujer y su mamá	1.50
SABADO.—Aumento a Pochi por el buen desempeño de su trabajo	150.00
DOMINGO.—Ida a la Barranca con "unos amigos"	700.00
LUNES.—Almuerzo fuera de la casa pues mi mujer me contraría mucho	30.00
MARTES.—Regalo a mi mujer	68.00
MIÉRCOLES.—Préstamo a la mamá de Pochi	1.000.00
JUEVES.—Aumento a Pochi por su perseverancia	100.00
VIERNES.—Paseo a la Catalina con Pochi	800.00
SABADO.—Viaje a Liberia donde me llaman urgentemente	150.00
SABADO.—Daños causados en mi oficina en la batalla campal entre mi mujer, su madre y la indefensa Pochita	4000.00
Dentadura nueva para Pochi y pago de enyesado de dos costillas. Reclamo judicial de la familia de Pochita. Demanda de mi mujer. Chantaje del hermano de ella al descubrir las cartas que yo guardaba de las dos enfermeras anteriores. Protesta de las dos enfermeras anteriores	40.000.00
Mauser comprado por mi mujer	300.00

DOMINGO, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábado  
 MES DE ENERO  
 SABADO Estoy en Corea prestando servicios militares. Me encuentro en la línea de fuego. Aquí estoy mejor que allá

**C**

lo de lora. Y según don Virgilio Chaverri, frijoles revueltos con pe- rico no saben mal.

Por otra parte estamos seguros de que si a don Max Cortés le dan una buena ametralladora, no deja un lora ni para remedio.

Según informes que tenemos, la invasión de loros, cotorras y loros procede de Nicaragua. Esto es ex- plicable. Allá no pueden vivir por cuanto ni a las loras se les permi- te hablar.

Pero, por lo visto, las loras tien- nen mala estrella. Aquí tampoco se permite hablar mucho. Por lo menos buscan la manera de callarlo a grito pelado.

**TODO SE SABE**

Desde los Estados Unidos le han escrito una carta a don Al- fredo Hernández, Ministro de Economía, en la cual le ofrecen so- lucionar el problema de las divi- sas. Eso es, colocar el tipo de cambio en un nivel justo.

El señor Hernández Volio dis- puso archivar ese documento. Hi- zo mal. Debió enviárselo a los se- ñores del Banco Central. Esto es, para que observen que hasta en los Estados Unidos tienen ya noticias de cómo andan sus ac- tividades. Y hasta el extremo de que no creyéndose en los médi- cos, se ofrecen los curanderos.

**B**

pesos volando pala, y que tiene que mantener su familita en un país donde una libra de arroz vale seis reales, y una tapa de dulce un colón y las medicinas precios de joyería tiene razón de volverse loco.

El caso de los agricultores es pa- recido, al de Costa Rica. Cualquie- ra de los nuestros se vuelve loco con los ensayos del Consejo de Pro- ducción, y ante el cierre de créditos que existe en todo el país gracias al acierto del clero del Banco Cen- tral.

Muy explicable es que los conta- bilistas pierdan la chaveta. Aquí ocurre lo mismo, los pobres conta- bilistas se vuelven locos haciendo números para comprobar cómo se sostienen en C. R. muchas empresas en esta época del "prometido esplendor", y cómo hacen muchas fami- lias para vivir con sueldos raquí- ticos.

En cuanto a la inclinación de los barberos a que se les corran las tejas, quizás hay una explicación: lo mucho que hablan.

Al nuestro, a don Carlos García le da por llenar su barbería de al- manaques con muchachas bañando se. ¡Mal síntoma!

Los zapateros quizás se enferman por culpa de sus clientes. Cualquie- ra se vuelve loco complaciendo mu- jeres que van a comprar zapatos.

La chifladura de los sastres qui- zás proviene de que se vuelven lo- cos de cobrarles a sus clientes.

**LO QUE SUCEDE ALLÁ EN ESPAÑA**

Vamos a referir otra anécdota del Generalísimo Franco y posiblemente también fué traida a Costa Rica por don Joaquín Vargas Coto.

Una noche que el Caudillo se encontraba en Cadiz, con el espíritu decaído, dispuso irse solo, de incógnito, al tajamar en donde por cierto están destruyendo los muros.

Aquella noche había luna espléndida y Franco caminaba melancólicamente por la zona de los muros. Pero de pronto tropezó y fué a caer en el mar.

Un pescador que estaba por allí cerca se lanzó al agua y salvó al Caudillo.

Cuando Franco se recuperó del chapuzón le dijo al pescador:

—Soy el Generalísimo Francisco Franco y puedo hacer mu- cho tí. Pídeme lo que quieras que te será concedido en el acto.

—La verdad, le contestó el pescador, es que yo nada necesito...

—¡Piensalo, hombre de Dios! Soy el hombre más fuerte de España. Pídeme lo que quieras que te lo concederé en el acto

—¿Palabra que me lo concede?

—Sí. Te lo juro. Pídeme lo que más quieras.

—Bueno, pues si es así, le pido que no le cuente a nadie que yo lo saqué a usted de allí, pues si las gentes lo saben, a mí es a quien me van a echar de cabeza...

**1**

fregó vida y corazón a la enseñanza con tanta modestia como acierto. Y ahora, ya retirada de la enseñanza oficial, continúa con una escuela en el jardín de su casa para beneficio y cultura de los hijos de los campesinos. ¡Noble apostolado de esta maestra tan hondamente admira- da y tan justamente querida!

Insistimos, pues, en que no se justifican esos homenajes a persona- lidades extranjeras y hasta discutibles, cuando en la entraña del alma nacional está el oro puro de nombres que son legítimo orgullo de Costa Rica entera.

Por un espíritu de justicia nos rebelamos ante la actitud del Mi- nisterio de Educación Pública. Humanos son los coqueteos con los di- plomáticos extranjeros, pero un sentimiento de justicia más fuerte que todo y que honra a quien lo concede, está el reconocimiento a nues- tros propios valores. Ahora que si el olvido de esos nombres obedece a ignorancia, preferimos callar. Contra ella, producto de los improvisa- dos por el oleaje político, ya todos estamos cansados de luchar.

En lo que se refiere a los sin- oficio es muy seguro que entre e- llos haya un buen número de dipu- tados.

En las mujeres tenemos 670 ca- sos provenientes de "oficios domés- ticos". Es muy natural que las co- cineras se vuelvan locas cuando tie- nen que hacer milagros con la co- midilla debido a lo caro que está todo. Y también es muy natural que a veces la completen echando

una rata en la olla. Esto es algo muy corriente en muchas casas. De allí que toda cocinera que comien- ce a llamar el gato o hace "miau, miau," sea sospechosa. (Le vamos a poner atención a la de casa).

De la clasificación de enfermos resulta que es mucho más elevado el porcentaje de hombres que el de mujeres. Más claro: que los hom- bres nos volvemos locos por las mu- jeres.

Otro dato: es más elevado el por- centaje de enfermos de los 21 a los 40 años, que el de otras eda- des. ¡Nos salvamos!

Veamos a continuación otros de- talles de enfermos según su estado civil.

	Hom.	Muj.
Solteros	724	485
Casados	253	293
Viudos	12	45

De lo anterior se desprende que hay más locos solteros que casados. Esto es lógico. El casado por lo general está "rematado".

De la segunda línea se denota que es más elevado el porcentaje de casadas chiflis que de casados mal de la caja de los titeres.

Posiblemente la explicación la en- contramos en que las señoras se vuelven locas pidiéndoles plata a los maridos. O bien poniendo en du- da a este indefenso, calumniado y perseguido gremio de maridos.

Pero el dato más elocuente lo en- contramos en que mientras se regis- tran 253 casos de hombres casados, apenas aparecen 21 de viudos...

En esto sí que no opinamos por que LA SEMANA COMICA circu- la mucho. ¡Quién quita que comien- cen a aparecer viejas degolladas y q' después digan q' nosotros tuvimos la culpa por estar carboneando.

Y aquí terminamos. Se nos está enfriando el cafecillo.

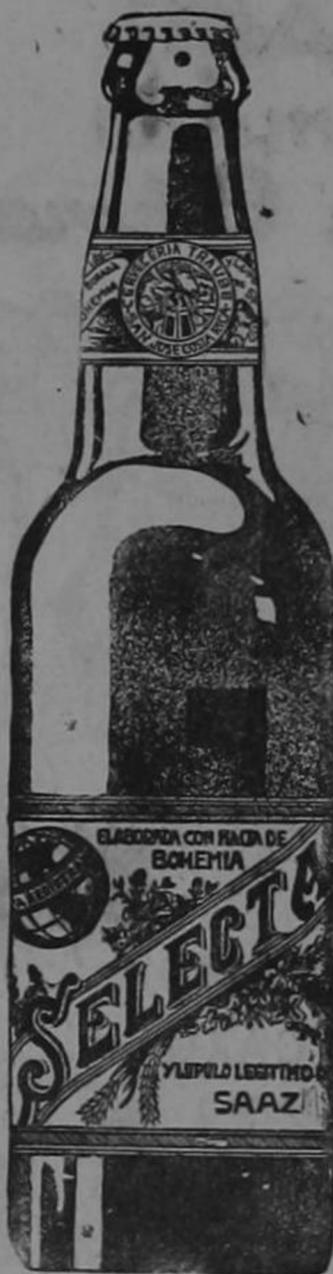
**A**

mal que con la repela de los tim- bren se redondé un sueldo de mil dólares como lo publicó La Na- ción. Es injustificable que haya cónsules que ganen lo mismo que nuestro Ministro en Washington.

Tiene, pues, la Asamblea un problema que debe resolver con acierto y no con el criterio aldeano muy generalizado en el país por aquellos que desconocen el mundo. O más claro, que sólo han viajado porque el amigo Arburo- la hace excursiones dominicales.

**Selecta**

La gran cerveza que es el alma de todas las fiestas elegantes



Es un producto  
**TRAUBE**